



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/CES/GE.30/2008/12  
18 juillet 2008

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS**

Groupe d'experts des statistiques  
différenciées selon le sexe

Cinquième session  
Genève, 6-8 octobre 2008  
Point 5 de l'ordre du jour provisoire

**INDICATEURS ÉCONOMIQUES POUR L'ANALYSE  
DES DISTINCTIONS FONDÉES SUR LE SEXE**

**Disparités entre hommes et femmes et statistiques économiques**

Note de Statistique Canada

*Résumé*

Le présent document traite de la nécessité de produire des données permettant de comprendre les disparités entre hommes et femmes dans le contexte de l'économie. C'est là une tâche particulièrement importante, car en règle générale, les femmes sont en retard sur les hommes, et les études montrent que l'amélioration des débouchés professionnels des femmes conduit à une augmentation des taux de croissance en général. À titre d'étude de cas, l'auteur présente des sources de données utiles au Canada. Il est suggéré de s'appuyer sur un ensemble de données qui permettrait de mieux comprendre les questions afférentes aux disparités entre hommes et femmes dans le contexte de l'économie.

## I. INTRODUCTION

1. «Presque toutes nos activités quotidiennes sont liées à l'économie: se rendre au travail, acheter des biens et des services, payer des taxes, accumuler de la richesse et faire des placements.»<sup>1</sup>.

2. Généralement, lorsque nous pensons aux différences entre les sexes dans le contexte des statistiques économiques, nous avons à l'esprit le taux d'activité des femmes, les disparités salariales et une mesure quelconque du degré d'autonomie. Ce sont là des indicateurs essentiels qui reflètent le quotidien des femmes et des hommes. D'importants travaux ont été entrepris pour mettre au point des indices ou des mesures permettant d'évaluer les inégalités économiques et sociales entre hommes et femmes<sup>2</sup> en matière d'emploi et de revenu. Le présent document a pour objet de mettre en évidence d'autres types de statistiques économiques qui ne sont généralement pas ventilées par sexe. Il ne s'agit pas d'apporter des réponses, mais de poser certaines questions susceptibles d'aider le Groupe d'experts des statistiques différenciées selon le sexe à s'interroger sur l'opportunité de disposer d'une ventilation ou d'une analyse par sexe de ces statistiques économiques.

3. Pourquoi est-ce si important? Dans la publication intitulée «*The Global Gender Gap Report*» (rapport mondial sur les différences entre les sexes) (2006), le Forum économique mondial écrit, en substance:

«Un défi sociétal et économique particulier réside dans la persistance d'un écart entre hommes et femmes s'agissant de l'accès aux ressources et aux possibilités. Cet écart nuit non seulement à la qualité de vie d'une moitié de la population mondiale, mais il menace aussi gravement et durablement la croissance et le bien-être des nations: les pays qui n'exploitent pas pleinement le potentiel d'une moitié de leurs ressources humaines pourraient bien compromettre leur compétitivité potentielle.»<sup>3</sup>.

4. C'est pourquoi les récents travaux statistiques sur les disparités entre hommes et femmes et l'économie portent essentiellement sur la dimension sociale de l'économie, c'est-à-dire sur le travail (et l'accès à l'autonomie), les revenus ou les salaires, et l'épargne. Il a néanmoins été tenté, notamment au Canada et dans d'autres pays, d'étendre l'étude de cette question à d'autres aspects, tels que la prise en compte des différences entre les sexes lors de l'établissement des budgets<sup>4</sup> et la création d'un compte satellite correspondant au travail non rémunéré dans le

---

<sup>1</sup> Extrait de «Comptes économiques», Statistique Canada, disponibles à l'adresse [http://www41.statcan.ca/2007/3764/ceb3764\\_000\\_f.htm](http://www41.statcan.ca/2007/3764/ceb3764_000_f.htm) et consultés le 22 juin 2008.

<sup>2</sup> Par exemple, indicateur sexospécifique du développement humain (ISDH), indicateur de la participation des femmes (IPF), et indicateur des institutions sociales de l'OCDE.

<sup>3</sup> <http://www.weforum.org/pdf/gendergap/report2006.pdf>.

<sup>4</sup> Il s'agit de l'examen systématique des budgets-programmes et des politiques du point de vue de leur impact sur les femmes et les hommes. Stotsky, J. G. (2006), *Gender Budgeting*. Document de travail, Fonds monétaire international.

contexte du Système de comptabilité nationale. Or, il serait utile d'examiner quelles sont les données réellement nécessaires pour comprendre les questions touchant aux différences entre hommes et femmes dans le contexte de l'économie, d'autant que les femmes accusent généralement un retard pour ce qui est des indicateurs connus<sup>5</sup>, et que les études montrent que l'amélioration des débouchés professionnels ouverts aux femmes entraîne une augmentation des taux de croissance économique en général<sup>6</sup>.

5. Plusieurs raisons expliquent la nécessité pour les services nationaux de statistique de produire des statistiques différenciées selon le sexe. Ces statistiques sont nécessaires pour comprendre les résultats sociaux et économiques, contrôler l'efficacité des programmes publics ou le respect par les gouvernements de leurs engagements, ainsi que pour dégager les tendances ou déceler les évolutions en matière d'égalité entre les sexes. L'une des démarches essentielles suivies aux fins de la collecte de statistiques différenciées selon le sexe consiste à consulter les utilisateurs des données pour déterminer quels sont les problèmes à étudier en matière d'égalité entre les sexes, puis à faire en sorte que les données requises soient collectées et distribuées. Les spécialistes de ces questions se montrent généralement efficaces pour tout ce qui a trait aux aspects sociaux tels que la santé, la pauvreté, la violence, la famille, etc. En revanche, beaucoup reste encore à faire pour comprendre comment les statistiques économiques peuvent refléter les disparités entre hommes et femmes.

6. La première question à se poser pour aider les services de statistique à déterminer quelles statistiques économiques différenciées selon le sexe ils doivent produire est la suivante: que cherchons-nous à savoir? Cette première question est primordiale, et la réponse ne sera pas nécessairement la même dans tous les pays. Pour y répondre, il faut s'interroger sur la nature des problèmes à prendre en compte dans le contexte des statistiques économiques. Le principal objectif du présent document est donc de suggérer certaines idées s'agissant du rôle des statistiques économiques dans le cadre élargi des statistiques nationales, puis d'explorer les cas où une différenciation selon le sexe serait susceptible de produire une «meilleure» information.

7. Dans de nombreux pays, les sources de données potentiellement utiles existent, mais elles n'ont pas été suffisamment analysées dans l'optique des inégalités entre les sexes et de l'économie. L'auteur du présent document se propose de mettre en évidence certaines de ces sources de données disponibles au Canada.

8. Enfin, après avoir examiné les données disponibles et réfléchi sur ce que nous avons besoin de savoir s'agissant des inégalités entre les sexes et des statistiques économiques, l'auteur proposera quelques pistes de réflexion concernant les informations manquantes.

---

<sup>5</sup> (2006). *The World's Women 2005: Progress in Statistics*. Département des affaires économiques et sociales, Division de statistique. Nations Unies: New York.

<sup>6</sup> Stotsky, J. G. 2006 (voir ci-dessus).

## II. QU'AVONS-NOUS BESOIN DE SAVOIR?

9. Dans la plupart des services nationaux de statistique, le programme de statistiques économiques est conçu pour mener à bien un certain nombre de tâches, en particulier:

- a) Évaluer les performances d'une économie;
- b) Surveiller les stocks et les flux économiques;
- c) Analyser les tendances macroéconomiques;
- d) Orienter les politiques et les décisions économiques;
- e) Comparer les performances économiques au niveau international<sup>7</sup>.

10. Le produit intérieur brut (PIB) est constitué de «la valeur totale de tous les biens et services produits par un pays»<sup>8</sup>. L'appendice 1 renferme une définition plus détaillée et énumère les éléments pris en compte aux fins du calcul du PIB. Dans le contexte d'un indicateur aussi général que le PIB, les questions afférentes aux différences entre les sexes ne sont pas claires. Néanmoins, certaines questions importantes ont récemment été soulevées lors d'une réunion du Comité permanent du Parlement canadien concernant les éléments pris en compte, et ces questions ont des répercussions potentielles sur la production de données relatives aux dépenses et recettes ventilées par sexe.

«Comment les dépenses et les recettes se répartissent-elles entre hommes et femmes?

Quelles sont les répercussions à court ou à long terme au plan de la répartition des ressources entre les sexes?

Les allocations budgétaires sont-elles suffisantes à la fois pour les hommes et pour les femmes?»<sup>9</sup>.

11. La publication intitulée «*Principaux indicateurs économiques de l'OCDE*» renferme un ensemble d'indicateurs (appendice 2) qui pourraient être examinés avec à l'esprit la question suivante: si nous disposions de ces données ventilées par sexe, quelles seraient les questions que nous nous poserions dans le contexte d'une analyse différenciée selon le sexe?

12. Pour beaucoup de statistiques économiques, une limite tient à l'unité de collecte. Au Canada, par exemple, le Registre des entreprises, qui est la base de sondage de nombreux indicateurs économiques, n'est pas établi au niveau individuel et ne renferme aucune information

---

<sup>7</sup> Corner, Lorraine (2003) «From Margins to Mainstream: From Gender Statistics to Engendering Statistical Systems» UNIFEM en Asie-Pacifique et dans les États arabes.

<sup>8</sup> Extrait de «Comptes économiques», Statistique Canada, disponibles à l'adresse [http://www41.statcan.ca/2007/3764/ceb3764\\_000\\_f.htm](http://www41.statcan.ca/2007/3764/ceb3764_000_f.htm) et consultés le 22 juin 2008.

<sup>9</sup> Beckton, C., Minutes du Comité permanent de la condition féminine, 10 décembre 2007.

sur le sexe du propriétaire ou du dirigeant de l'entreprise. De même, notamment, les informations concernant les logements ne sont pas ventilées au niveau de l'individu, mais au niveau du ménage, et les permis de construire sont présentés au niveau municipal.

13. Le plus judicieux pour les pouvoirs publics serait peut-être d'élaborer des liens analytiques entre les statistiques différenciées selon le sexe déjà existantes et certaines des principales données économiques. Par exemple, les stocks et les flux économiques comprennent la production, la consommation des ménages, la consommation de l'État, la formation de capital, les exportations, les importations, les salaires, les bénéfices, les prêts et les emprunts, etc. Il n'est sans doute pas aussi important de connaître les activités d'exportation respectives des hommes et des femmes, mais il est intéressant de comprendre l'incidence de l'évolution de ces estimations relatives aux exportations sur les hommes et les femmes. Par hypothèse, on peut prendre l'exemple d'un recul des exportations lié au niveau élevé du dollar canadien, et se demander si ce recul a des effets sur les salaires dans tel ou tel secteur d'activités et si les secteurs d'activités en question emploient majoritairement des hommes ou des femmes. Dans ce cas, il faudrait disposer de données relatives aux secteurs d'activités et ventilées par sexe.

14. Certains liens entre l'appartenance à l'un ou l'autre sexe et l'économie sont clairs. Ainsi, il est important de connaître la contribution respective des hommes et des femmes à l'économie et, pour parvenir à cette connaissance, nous devons avoir des éléments d'information particuliers, notamment en ce qui concerne:

- a) Le taux d'activité (temps complet/temps partiel, temps partiel annualisé);
- b) L'activité indépendante:
  - i) Entreprenariat;
  - ii) Nombre de salariés;
  - iii) Croissance de l'entreprise;
- c) La syndicalisation;
- d) La valeur du travail non rémunéré.

15. En outre, il peut être utile de réfléchir aux facteurs qui influent sur la productivité et qui diffèrent entre hommes et femmes, à savoir en particulier:

- a) L'absentéisme;
- b) L'emploi occasionnel;
- c) Le chômage;
- d) Le sous-emploi;
- e) La ségrégation professionnelle.

16. La plupart des travaux sur les indicateurs économiques différenciés par sexe<sup>10</sup> renferment des analyses des revenus, concernant en particulier:

- a) Les disparités salariales entre hommes et femmes;
- b) Les taux de faible revenu;
- c) La sécurité du revenu.

### III. QUELLES SONT LES DONNÉES EXISTANTES?

17. Le Canada dispose déjà d'une large gamme de statistiques économiques. Certaines des conclusions les plus importantes sont brièvement résumées ci-après, pour illustrer les types de travaux de recherche qu'il est déjà possible d'entreprendre s'agissant des statistiques économiques différenciées selon le sexe<sup>11</sup>.

- a) Enquête sur la population active:
  - i) Augmentation de la profession des femmes dans la population active salariée au Canada;
  - ii) Augmentation du travail salarié des femmes ayant des enfants en bas âge;
  - iii) Absentéisme au travail pour raisons personnelles ou familiales (plus fréquentes chez les femmes);
  - iv) Temps partiel plus répandu chez les femmes;
  - v) Travail indépendant plus répandu chez les hommes;
  - vi) Proportion de chefs d'entreprise parmi les travailleurs indépendants plus élevée chez les hommes que chez les femmes;
- b) Recensement de l'agriculture:
  - i) Actuellement, environ un agriculteur sur quatre est une femme au Canada;
  - ii) La grande majorité des agricultrices partagent la direction de leur exploitation avec au moins un associé;

---

<sup>10</sup> Stone, L. et S. Regehr (1997). *Indicateurs économiques de l'égalité entre les sexes*, un projet conjoint mené par les ministres responsables de la condition féminine aux niveaux fédéral, provincial et territorial.

<sup>11</sup> Exemples tirés de: Lindsay, C. (éd.) (2006). *Women in Canada: A Gender-based Statistical Report (5<sup>e</sup> éd.)*. Statistique Canada, Catalogue n° 89-503-XIE.  
<http://www.statcan.ca/english/freepub/89-503-XIE/0010589-503-XIE.pdf>.

- c) Données sur l'emploi issues de nombreuses enquêtes sociales, y compris l'enquête sur la population active:
  - i) Répartition des femmes et des hommes;
  - ii) Ségrégation professionnelle: en 2004, 67 % des femmes salariées travaillaient dans l'enseignement, les professions médicales et paramédicales ou dans la vente et les services, ou occupaient des emplois de bureau ou administratifs, contre à peine 30 % des salariés hommes<sup>12</sup>;
- d) Ressources humaines et développement social au Canada, et Childcare Resource and Research Unit de l'Université de Toronto, situation en matière de garde d'enfants au Canada:
  - i) Nombre de structures de garde d'enfants, agréées et non agréées;
- e) Enquêtes sur les budgets-temps:
  - i) Travail non salarié;
  - ii) Travail bénévole;
  - iii) Tâches ménagères;
  - iv) Prestation de soins;
- f) Bénéficiaires de l'assurance chômage:
  - i) Interruptions d'activité: le nombre de femmes bénéficiaires de l'assurance chômage a augmenté au cours des années 2000, alors qu'il est demeuré pratiquement stable pour les hommes;
  - ii) L'augmentation du nombre de femmes qui reçoivent des prestations est largement imputable aux femmes qui touchent des allocations de maternité ou prestations parentales;
- g) Données fiscales:
  - i) Cotisations aux caisses de retraite;
  - ii) Paiements de transfert de l'État;
- h) Données sur les revenus:
  - i) Enquête sur l'évolution de l'emploi et des revenus: des disparités entre les revenus des femmes et ceux des hommes subsistent: le rapport, pour ce qui est des salariés travaillant à temps complet, est de 70 % (2004);

---

<sup>12</sup> *Women in Canada: A Gender-based Statistical Report*, p. 14.

- ii) Recensement de la population: revenu des sous-groupes de population: la probabilité de devoir vivre avec un faible revenu est plus forte pour les femmes âgées que pour les hommes, et cette disparité augmente avec l'âge (recensement de 2001).

#### IV. QUELLES SONT LES INFORMATIONS MANQUANTES?

18. Les organisations internationales qui constituent des bases de données ou utilisent les données existantes sont parfaitement bien placées pour indiquer où se situent les lacunes dans les statistiques internationales. Le Canada estime pour sa part qu'il convient de prendre en compte certains aspects lorsqu'on s'intéresse à ces lacunes.

19. Comme indiqué précédemment, il arrive parfois qu'on cherche à obtenir des données ventilées par sexe, mais qu'aucune variable «sexe» ne soit disponible. Dans d'autres cas, les données sont tout simplement inexistantes. Par exemple, des données sur les transferts de ressources intrafamiliaux pourraient être utiles à la compréhension du niveau de bien-être des femmes et des hommes, mais les informations de cette nature sont difficiles à collecter. De même, on n'en sait pas assez sur les marchés du travail parallèles, auxquels les femmes et les hommes peuvent participer de façon très différente.

20. S'agissant des indicateurs économiques principaux, – c'est-à-dire de ceux qui sont produits par le biais du Système de comptabilité nationale – il serait judicieux de se poser la question suivante: les sources de données (à savoir l'ensemble des sources d'information alimentant le Système de comptabilité nationale) mesurent-elles à la fois le travail et la situation réelle des hommes et des femmes? Cette question a préoccupé certains pays, tels que l'Inde, où les chefs de ménage (généralement des hommes) répondant pour les membres de leur famille aux fins de l'enquête sur la population active ne perçoivent pas l'activité des femmes comme un travail<sup>13</sup>.

21. La deuxième question qu'il convient de se poser s'agissant des principaux indicateurs économiques est la suivante: des données ventilées par sexe faciliteraient-elles l'identification des informations potentiellement utiles aux décideurs? Si l'emploi et la situation réelle respective des hommes et des femmes ne sont pas bien reflétées, une ventilation par sexe aussi systématique que possible permettra-t-elle de mieux connaître les lacunes? Serait-il utile ou non pour les milieux dirigeants d'avoir une connaissance des flux économiques ventilés par sexe? Quelle place occupent les questions de désagrégation des données par sexe dans le contexte du Système de comptabilité nationale?

22. Enfin, il serait peut-être utile de réfléchir à la nature des données à produire pour gérer l'efficacité des programmes et politiques gouvernementaux. Bien que l'établissement des budgets en tenant compte des différences entre les sexes soit un exemple qui comporte des incidences pour les services chargés des finances de l'État, tous les ministères canadiens sont

---

<sup>13</sup> Corner, Lorraine (2003) «From Margins to Mainstream: From Gender Statistics to Engendering Statistical Systems» UNIFEM en Asie-Pacifique et dans les États arabes.



tenus de procéder à des analyses différenciées selon le sexe pour l'ensemble de leurs programmes et de leurs politiques<sup>14</sup>.

## V. CONCLUSIONS

23. Toute la difficulté du présent document consiste à poser un regard nouveau sur les statistiques économiques qui sont recueillies et diffusées par les services nationaux de statistique, à se demander si elles prennent ou non correctement en compte la situation respective des femmes et des hommes, et si une ventilation par sexe de tel ou tel indicateur serait utile pour mieux mesurer le bien-être des femmes et des hommes. D'emblée, j'estime que nous devons commencer par définir ce que nous avons besoin de savoir. Nos données économiques prennent-elles en compte le travail et l'activité des hommes et des femmes?

24. Il sera important, dès le début de la réflexion, de tirer parti des informations déjà disponibles, mais peut-être pas pleinement exploitées. Ceci fait, il sera possible de répertorier les données manquantes susceptibles d'être réunies en modifiant le mode actuel de collecte, ou grâce à des enquêtes spéciales, ou des analyses faisant la synthèse d'informations déjà disponibles et de nouvelles informations.

---

<sup>14</sup> «Dans son plan d'action de 1995 pour la mise en œuvre du Plan d'action de Beijing, soit le Plan fédéral pour l'égalité entre les sexes, le Gouvernement canadien a adopté une politique exigeant que les ministères et les organismes fédéraux examinent leurs politiques et leurs lois à la lumière de l'analyse comparative entre les sexes.» (2005, *L'analyse comparative entre les sexes: les fondements de la réussite*. Rapport du Comité permanent de la condition féminine).

## APPENDICE 1: PRODUIT INTÉRIEUR BRUT

**Défini à l'adresse:** ([http://www.statcan.ca/francais/nea-cen/gloss/iea\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/nea-cen/gloss/iea_f.htm))

«Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante (approche des revenus), la somme des ventes finales de la production courante (approche des dépenses) ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante (approche de la valeur ajoutée). Il peut être évalué au prix de base ou aux prix du marché. Dans les Comptes des revenus et dépenses, le produit intérieur brut est calculé par l'approche des revenus et des dépenses.».

**PIB en termes de revenus** ([http://www.statcan.ca/francais/nea-cen/about/ieainc\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/nea-cen/about/ieainc_f.htm))

- Rémunération des salariés
- + Bénéfices des sociétés avant impôt
- + Bénéfices des entreprises publiques avant impôt
- + Intérêts et revenus divers de placements
- + Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole
- + Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris
- + Ajustement de la valeur des stocks
- + Impôts moins subventions
- + Provisions pour consommation de capital
- + Divergence statistique
- = **Produit intérieur brut aux prix du marché**

**PIB en termes de dépenses** ([http://www.statcan.ca/francais/nea-cen/about/ieaexp\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/nea-cen/about/ieaexp_f.htm))

- Dépenses personnelles en biens et services de consommation
- + Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services
- + Formation brute de capital fixe des administrations publiques
- + Investissement des administrations publiques en stocks
- + Formation brute de capital fixe des entreprises
- + Investissement des entreprises en stocks
- + Exportations de biens et services
- Importations de biens et services
- Divergence statistique
- = **Produit intérieur brut aux prix du marché**

**APPENDICE 2: INDICATEURS DE L'OCDE, EXTRAITS  
DES PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES<sup>15</sup>**

Produit intérieur brut  
Consommation privée  
Consommation des administrations publiques  
Formation brute de capital fixe  
Exportations de biens et services  
Importations de biens et services  
Production industrielle  
Principaux indicateurs composites  
Construction et voitures de tourisme  
Commerce de détail  
Indices des prix à la consommation  
Indices des prix à la production  
Gains horaires  
Taux de chômage standardisés  
Emploi civil  
Taux d'intérêt à court terme  
Taux d'intérêt à long terme  
Cours des actions  
Agrégats monétaires  
Taux de change réels effectifs  
Échanges mondiaux  
Commerce international  
Balance courante  
Taux de change

-----

---

<sup>15</sup> 2004. *Principaux indicateurs économiques*. OCDE.